



Socrates and the Three Filters Test

	English Transcript	Tradução
01	Socrates, the great Greek philosopher, was once stopped by an acquaintance as he passed through the markets.	Sócrates, o grande filósofo grego, uma vez foi parado por um conhecido ao passar pelos mercados.
02	"I've something important to tell you," he said. "It's about your friend."	"Tenho algo importante para lhe contar", disse ele. "É sobre o seu amigo."
03	"That's very kind of you," Socrates said. "But, don't tell me just yet. I run all information through the Three Filters Test to ascertain if I want to know it."	"É muito gentil da sua parte", disse Sócrates. "Mas, não me diga ainda. Eu passo todas as informações através do Teste dos Três Filtros para verificar se quero saber."
04	The man looked somewhat puzzled as Socrates continued, "First is the filter of truth. Whatever you want to tell me, have you seen or witnessed it first-hand?"	O homem parecia um tanto confuso quando Sócrates continuou: "O primeiro é o filtro da verdade. O que quer que você queira me dizer, você viu ou testemunhou em primeira mão?"
05	"I actually heard it from someone," the man said, "and, it is from a trusted source."	"Na verdade, ouvi de alguém", disse o homem, "e é de uma fonte confiável."
06	"Alright. But that does not pass my first test," Socrates added, "since you don't know whether it's true."	"Tudo bem. Mas isso não passa no meu primeiro teste", acrescentou Sócrates, "já que você não sabe se é verdade."
07	"Second is the filter of goodness. Is that a good statement you want to make about my friend?"	"O segundo é o filtro da bondade. É uma boa declaração que você quer fazer sobre meu amigo?"
08	"Not really. That's the reason I wanted."	"Não realmente. Essa é a razão que eu queria."
09	Socrates interjected, "So, you want to tell me something bad about someone but don't know if it's true."	Sócrates interveio: "Então, você quer me contar algo ruim sobre alguém, mas não sabe se é verdade."
10	"The last is the filter of utility." He continued, "Your statement about my friend, is that gonna be useful to me?"	"O último é o filtro da utilidade." Ele continuou: "Sua declaração sobre meu amigo será útil para mim?"
11	"Not really as such. I just wanted to share"	"Não exatamente. Eu só queria compartilhar"
12	"Well, if the information is not necessarily true, it is not good, and, it is of no use," Socrates concluded, "please, I don't want to know about it."	"Bem, se a informação não é necessariamente verdadeira, não é boa e não serve para nada", concluiu Sócrates, "por favor, não quero saber."



Contagem de palavras

A tabela abaixo exhibe as palavras encontradas neste texto bem como o número de vezes em que aparecem.

Freq.	Palavra	Freq.	Palavra	Freq.	Palavra
11	the	9	to	9	is
7	you	7	it	6	socrates
6	I	5	want	5	of
5	not	5	about	4	tell
4	me	4	know	4	don't
3	true	3	that	3	said
3	my	3	it's	3	if
3	he	3	friend	3	first
3	filter	3	but	3	as
2	your	2	wanted	2	through
2	that's	2	test	2	statement
2	something	2	someone	2	really
2	man	2	just	2	information
2	good	2	from	2	continued
2	and	2	a	1	yet
1	witnessed	1	whether	1	whatever
1	well	1	was	1	very
1	utility	1	useful	1	use
1	truth	1	trusted	1	three
1	such	1	stopped	1	source
1	somewhat	1	so	1	since
1	share	1	seen	1	second
1	run	1	reason	1	puzzled
1	please	1	philosopher	1	passed
1	pass	1	or	1	once
1	no	1	necessarily	1	markets
1	make	1	looked	1	last
1	kind	1	I've	1	interjected
1	important	1	heard	1	have
1	hand	1	greek	1	great
1	goodness	1	gonna	1	filters
1	does	1	concluded	1	by
1	be	1	bad	1	ascertain
1	an	1	alright	1	all



Freq.	Palavra	Freq.	Palavra	Freq.	Palavra
1	added	1	actually	1	acquaintance